GARMIN

serie zūmo® 200
guía de inicio rápido

para utilizar con la unidad zūmo 220

La unidad zūmo

Botón de encendido:
mantenlo pulsado para encender o apagar la unidad zūmo.
Púlsalo rápidamente para ajustar el brillo de la retroiluminación.
Antena GPS
120
C. de Alcalá
21:31
50
21:42
Menú
72
zūmo
Altavoz
Tapa de la batería
Contactos de la batería
Número de serie debajo de la batería
Botón de apertura: deslízalo hacia arriba para abrir la tapa de la batería.
Conector mini-USB debajo del capuchón de goma
Ranura de tarjeta microSD™ debajo de la batería

Información importante

⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, retira el dispositivo del vehículo al salir o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

Antes de montar la unidad zūmo, consulta la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

Inicio

Instalación de la batería

1. Busca la batería de ión-litio que se incluye en la caja del producto.
2. Desliza el botón de apertura hacia arriba para abrir la tapa de la batería situada en la parte posterior de la unidad zūmo.
3. Busca los contactos de metal que hay en el extremo de la batería de ión-litio.
4. Inserta la batería de forma que los contactos de metal de ésta coincidan con los contactos de metal que hay dentro del compartimento de la batería.

5. Presiona la batería suavemente para que encaje.
6. Vuelve a colocar la tapa de la batería hasta que encaje.

Conexión de una fuente de alimentación a la unidad zūmo

1. Retira el capuchón de goma del conector mini-USB situado en la parte posterior de la unidad zūmo.
2. Enchufa el cable de alimentación del vehículo en el conector mini-USB.

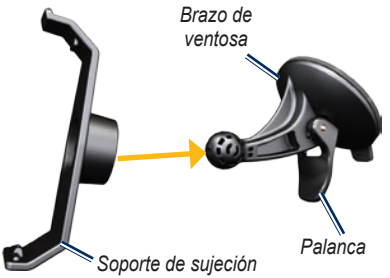
Carga de la unidad zūmo

Carga la unidad zūmo durante al menos 4 horas antes de usarla con la alimentación de la batería.

- Utiliza el cable de alimentación para el vehículo.
- Utiliza el cable USB.
- Utiliza un adaptador de CA opcional.
- Utiliza un cargador de batería opcional.

Montaje de la unidad zūmo en un automóvil

1. Retira el capuchón de goma del conector mini-USB situado en la parte posterior de la unidad zūmo.



2. Enchufa el cable de alimentación del vehículo en el conector mini-USB.
3. Ajusta el soporte de sujeción sobre el brazo de ventosa.
4. Retira el plástico transparente de la ventosa. Limpia y seca el parabrisas y la ventosa con un paño que no suelte pelusa.
5. Coloca la ventosa en el parabrisas.

6. Mueve la palanca hacia atrás, hacia el parabrisas.
7. Instala la parte inferior de la unidad zūmo en el soporte de sujeción.
8. Inclina la unidad zūmo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
9. Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo. La unidad zūmo debería encenderse automáticamente si está enchufada y el vehículo está en marcha.

Montaje de la unidad zūmo en una motocicleta

⚠ ADVERTENCIA

Si conectas de forma incorrecta el cable de alimentación con los hilos desnudos puedes provocar daños en el vehículo o en la batería, o lesiones físicas. Garmin recomienda encarecidamente que un instalador con experiencia y los conocimientos necesarios sobre sistemas eléctricos realice la instalación de la unidad.

AVISO

Para evitar agotar la batería de la motocicleta, desconecta el cable de alimentación del dispositivo zūmo cuando no te desplaces en ella.

NOTA: selecciona una ubicación adecuada y segura para instalar la unidad zūmo en la motocicleta, en función de las fuentes de alimentación disponibles y de que la disposición del cable sea segura.

Instalación de la base del manillar

La unidad zūmo incluye piezas para dos soluciones de instalación en manillar. Para realizar otro tipo de instalaciones personalizadas puede ser necesario utilizar componentes adicionales (www.ram-mount.com).

Instalación del perno en U y la base de manillar:

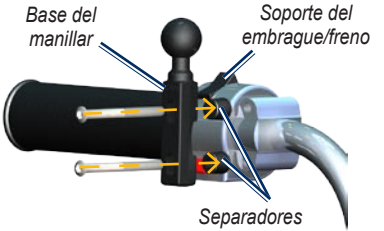
1. Coloca el perno en U alrededor del manillar y enrosca los extremos en la base del manillar.
2. Aprieta las tuercas para fijar la base. No las aprietes en exceso.

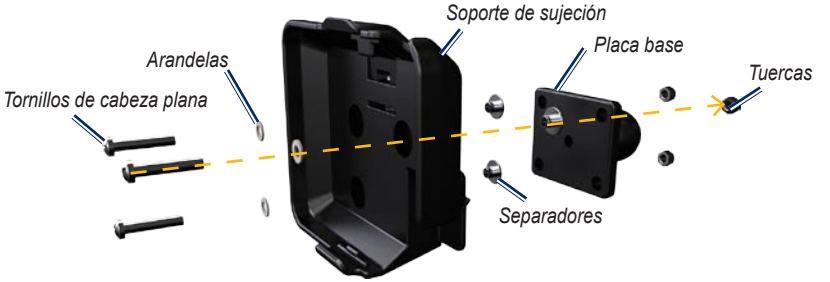
NOTA: el par de apriete recomendado es de 50 lbf-in. No excedas el par de apriete de 80 lbf-in.

Instalación de la base de manillar en el soporte del embrague/freno:

NOTA: se incluyen pernos estándar de 1/4 in y M6. El tamaño de los pernos debe coincidir con los del soporte del embrague/freno.

1. Extrae los dos pernos de fábrica del soporte del embrague/freno.
2. Enrosca los pernos nuevos en la base del manillar, pasando por los separadores y el soporte de fijación.
3. Aprieta los pernos para fijar la base.



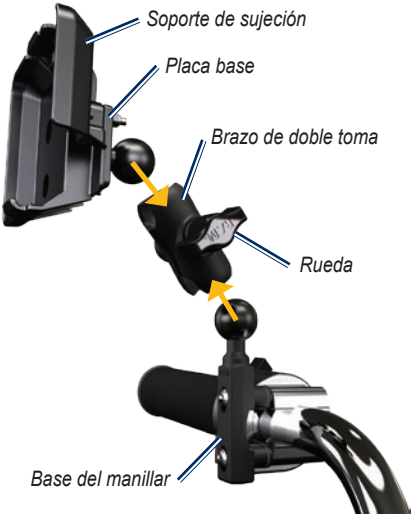


Fijación de la placa base al soporte de la unidad zūmo

1. Introduce los tornillos de cabeza plana M4 de 40 mm atravesando las arandelas, el soporte de sujeción, los separadores y la placa base.
2. Aprieta las tuercas para fijar la placa base.

Conexión de la placa base a la base del manillar

1. Alinea la bola de la base del manillar y la bola de la placa base con el brazo de doble toma.
2. Aprieta la rueda ligeramente.
3. Ajusta para mejorar la visión y el uso.
4. Aprieta la rueda para fijar el soporte.



Instalación de la unidad zūmo en el soporte

1. Instala la parte inferior de la unidad zūmo en el soporte de sujeción.
2. Inclina la unidad zūmo en el soporte de sujeción.
3. Presiona hacia abajo la palanca de desbloqueo.

Cómo retirar la unidad zūmo de cualquier soporte

1. Pulsa la palanca de desbloqueo de la parte superior del soporte para liberar la unidad zūmo.
2. Levanta la unidad zūmo para extraerla.

Configuración de la unidad zūmo

Para encender la unidad zūmo, mantén pulsado ⏻. Sigue las instrucciones en pantalla.

Adquisición de la señal del satélite

Dirígete a un lugar al aire libre, fuera de garajes y alejado de edificios altos. Detén el vehículo y enciende la unidad zūmo. La detección y adquisición de las señales de satélite puede tardar unos minutos.

Las barras indican la intensidad de la señal del satélite. Cuando las barras aparecen de color verde, significa que la unidad zūmo ha adquirido la señal del satélite. Ahora ya puedes seleccionar un destino y navegar hacia él.

Restablecimiento de la unidad zūmo

Si la pantalla de la unidad deja de funcionar, apaga la unidad zūmo y vuelve a encenderla. Si de esta forma no se resuelve el problema, mantén pulsado ⏻ durante 10 segundos. La unidad zūmo debería funcionar con normalidad. También puedes extraer la batería y, a continuación, volver a instalarla.

Uso de la página Menú

1. Intensidad de la señal del satélite GPS.
2. Estado de los auriculares Bluetooth.

NOTA: las páginas serán diferentes en función de la configuración y el modo de uso.

3. Toca para cambiar el modo de uso.
4. Estado de la batería.
5. Hora actual. Toca para cambiar la configuración de la hora.
6. Toca para buscar un destino.
7. Toca para ver el mapa.
8. Toca para ajustar el volumen.
9. Toca para utilizar utilidades como, por ejemplo, la configuración, ¿Dónde estoy?, Ayuda y rutas.

Búsqueda de puntos de interés

1. Toca **Destino** > **Puntos de Interés**.
2. Selecciona una categoría.
3. Selecciona un destino y toca **Ir**.

Para buscar por nombre, toca **Destino** > **Puntos de Interés** > **Escribir nombre**.

Para buscar en una zona distinta, toca **Destino** > **Próximo a**.

Uso de la página Ir

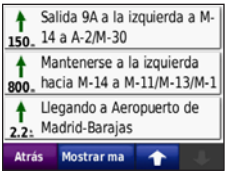
1. Toca para ver la ruta en el mapa.
2. Toca para comenzar la navegación.
3. Toca para ver esta ubicación y las zonas a su alrededor en el mapa.
4. Toca para guardar esta ubicación en Favoritos.

Uso de la página Mapa

La ruta se marca con una línea magenta. A medida que te desplazas, la unidad zūmo te guía a tu destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. La bandera de cuadros indica el destino. Si te sales de la ruta original, la unidad zūmo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.

1. Toca para ver el siguiente giro (navegación por carretera).

2. Toca la barra de texto para ver la lista de giros.



3. Toca para acercar y alejar el mapa.

4. Toca el icono de vehículo para ver la página ¿Dónde estoy?.

5. Toca para ver el procesador de trayecto.

6. Toca para ver la página Menú.

Tomar un desvío

Si la carretera por la que estás circulando está cerrada más adelante, puedes tomar un desvío.

NOTA: la función Desvío no está disponible cuando se navega fuera de carretera.

1. Con una ruta activa, toca **Menú**.
2. Toca **Desvío**.

La unidad zūmo intentará encontrar una ruta alternativa que evite la carretera por la que estás circulando o la siguiente carretera de tu lista de giros y, a continuación, volverá a la ruta original. Si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad zūmo no calcule ningún desvío.

Añadir una parada a la ruta

1. Con una ruta activa, toca **Menú** > **Destino**.
2. Busca la parada adicional.
3. Toca **Ir**.
4. Toca **Añadir como Punto de vía** para añadir esta parada antes del destino.
   O bien:
   Toca **Establecer como nuevo destino** para convertirlo en el destino final.

SUGERENCIA: para añadir más de una parada, edita la ruta actual. Toca **Destino** > **Rutas personalizadas**.

Navegación fuera de carretera

Si seleccionas un destino cuando la función de fuera de carretera está activada, la unidad zūmo traza una línea recta al destino.

1. Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Navegación**.
2. En **Preferencia de ruta**, toca **Fuera de carretera**.

Vinculación de los auriculares Bluetooth®

Puedes escuchar el audio de la unidad zūmo con los auriculares Bluetooth. La primera vez que utilices dos dispositivos juntos, debes "vincularlos". Para ello, los auriculares Bluetooth y la unidad zūmo deben estar encendidos y a menos de 10 metros el uno del otro. Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.

1. Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Bluetooth**.
2. Activa la tecnología Bluetooth en la unidad zūmo.
3. En Conexiones, toca **Añadir** o **Cambiar**.
4. Habilita el modo Encuéntrame/Visible en los auriculares.

5. Toca **Aceptar** en la unidad zūmo.
6. Selecciona los auriculares y toca **Aceptar**.
7. Introduce el PIN de Bluetooth de los auriculares y, si es necesario, toca **Hecho**.
8. Toca **Aceptar**.

Uso de TracBack®

Toca **Destino** > **TracBack** para ver el track más reciente. Toca **Guardar** para guardar este track en Favoritos. Toca **Ir** para volver a seguir la ruta reciente del viaje.

Seguridad de la unidad zūmo

1. Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Seguridad** > **Garmin Lock**.
2. Introduce un PIN de 4 dígitos y accede a una ubicación de seguridad.

NOTA: si olvidas el PIN y la ubicación de seguridad, deberás enviar la unidad zūmo a Garmin para su desbloqueo. También debes enviar un registro del producto o un comprobante de compra que sean válidos.

Registro del producto

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio. Visita http://my.garmin.com. Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

Comunicación con Garmin

Ponte en contacto con Garmin si tienes alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad zūmo. En EE. UU., visita www.garmin.com/support o ponte en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397.8200 o al (800) 800.1020.

En el Reino Unido, ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

En el resto de Europa, visita www.garmin.com/support y haz clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a tu país. También puedes ponerte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. mediante el número de teléfono +44 (0) 870.8501241.

Más información

Para obtener más información sobre la unidad zūmo, toca **Utilidades** > **Ayuda**. Puedes descargar la versión más reciente del manual del usuario en www.garmin.com. Para obtener información sobre accesorios, visita http://buy.garmin.com o ponte en contacto con el distribuidor de Garmin.

Garmin®, el logotipo de Garmin, zūmo® y TracBack® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™ es una marca comercial de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin. microSD™ es una marca comercial de SD Card Association. Otras marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se utilizan bajo licencia por Garmin.

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía) a lo largo de la vida útil de los productos de Garmin, visita el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.

© 2010 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com

Marzo de 2010 Número de publicación 190-01144-53 Rev. B Impreso en Taiwán